

Uzbek transcript:

Xo'sh endi qatlamamizning xamirini yoyishni boshlaymiz. Bu yerda ana, tovada sariyog'ni qizdirib oldik, eritib oldik. Endi xamirimizni yoyishni boshlaymiz. Ko'proq un sepib turish kerak bu uchun, xamirimiz yopishmasligi uchun. Xo'sh xamirimizni juda yupqa qilib yoyib oldik, endi yog'lashni boshlaymiz. Endi uni aylantirishni boshlaymiz... Qisamiz, birozgina, qattiq emas, biroz-biroz qisamiz. Va likopchaga solib sovutgichga bir o'n daqiqa qo'yamiz.

English translation:

Well, now we shall start rolling the dough for *qatlama*. Here in the pan we heated the butter... melted the butter. Now we shall start to roll. You have to keep sprinkling more flour for this, so that the dough will not stick. Well, we rolled the dough very thin, now we shall butter it. Now we shall start folding it over... Squeeze it, a bit, not strong, squeeze just a bit. And put it on the plate and put it into the fridge for about ten minutes.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.